



Daily Report During the Performance of the National Yagya for Lebanon

التقرير اليومي خلال أداء برنامج اليغيا الوطنية للبنان

Second Day: 6 February 2011

اليوم الثاني: ٦ شباط ٢٠١١

After that we used to see the political governments in Lebanon, made up of political leaders, most of them lack a lot of efficiency and professionalism, we hear now the words of Lebanese President calling for something more positive.

بعد أن اعتدنا في لبنان أن نشهد حكومات سياسية تتشكل من زعماء سياسيين ينقص معظمهم الكثير من الكفاءة والتخصص المهني، ها نحن الآن نسع كلام من رئيس الجمهورية اللبنانية يدعو إلى شيء أكثر إيجابية.

Lebanese President Michel Suleiman the new Government has to provide efficiency prior to political factor

رئيس الجمهورية اللبنانية العماد ميشال سليمان مع حكومة تقدم الكفاءة على العامل السياسي

Sunday February 6, 2011

الأحد ٦ شباط ٢٠١١

Continue with the consultations conducted by Prime Minister-designate Najib Mikati to form the new government, the President of the Republic, General Michel Suleiman was carefully monitoring the ongoing developments in the region and communicate with stakeholders to reduce the impact on Lebanon, especially on the economical and security levels.

مع تواصل المشاورات التي يجريها الرئيس المكلف نجيب ميقاتي لتشكيل الحكومة العتيدة، فإن رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان يتابع بدقة التطورات الجارية على صعيد المنطقة ويتواصل مع المعنيين للحد من تأثيراتها على لبنان لاسيما اقتصاديا وأمنيا.

Sources of the Baabda Palace confirm "keenness of Suleiman on allowing this critical and difficult situation in the history of the region including Lebanon, to pass smoothly through maintaining national unity and internal consensus and harmony, and by resorting to the Constitution and the spirit of the national accord, and to attend again in the mechanism of the national dialogue as a way to reach to the common denominators between the Lebanese political parties."

تؤكد مصادر قصر بعبدا "حرص سليمان على إمرار هذه المرحلة الدقيقة والصعبة من تاريخ المنطقة وفي ظلها لبنان عبر الحفاظ على الوحدة الوطنية والتوافق الداخلي، وعبر الاحتكام الى الدستور وروح الميثاق الوطني، والانتظام مجددا في آلية الحوار الوطني الداخلي كسبيل للوصول الى قواسم مشتركة بين المكونات السياسية اللبنانية".

These sources describe that "the President of the Republic has the attention and great vigilance on the need to form a new government that is comprise of the wider participation possible for the political parties and have the capacity to deal seriously with the internal and external affairs, and first and foremost to protect the stability and the preservation of civil peace and regularity of the institutional work and to block all ports that would put Lebanon at risk."

And these sources emphasizes on "the importance of that the formation of the government be done away of any provocation towards any political Party, and that it includes competencies, expertise and specialists, and to make these qualities as criteria in the selection of persons prior to the political dimension, as there is other choice of the selection of party members, but they should have sufficient capacity to fulfill the ministerial position and requirements."

وتوضح المصادر ان "لدى رئيس الجمهورية الاهتمام والحرص الكبير على ضرورة تشكيل حكومة جديدة تؤمن المشاركة الأوسع الممكنة للأطراف السياسيين وتتمتع بالقدرة على التعاطي الجدي مع الاستحقاقات الداخلية والخارجية وفي مقدمتها حماية الاستقرار والحفاظ على السلم الأهلي وانتظام عمل المؤسسات وسد كل المنافذ التي من شأنها ان تضع لبنان في دائرة الخطر".

وتشدد المصادر على "أهمية ان يرتبط تشكيل الحكومة بتوجهات تتصل بالأ تكون حكومة استنزائية لطرف من الأطراف، وان تضم كفاءات وخبرات وأصحاب الاختصاص بحيث تتقدم هذه العوامل على البعد السياسي في اختيار الأشخاص فلا خيار من اختيار حزبيين، لكن يجب أن يتمتعوا بالقدرات الكافية لشغل المنصب الوزاري ومتطلباته".